## Dongshan's Five Positions of the Apparent and the Real

Dongshan Titles	1. 正中偏 The Apparent Within the Real	2. 偏中正 The Real Within the Apparent	3. 正中來 Coming From Within the Real	4. 兼中至 /偏中至 Arriving in Both / Arriving in Apparent	5. 兼中到 Attainment in Both, Unity Attained
I Ching Hexagrams	57. 巽 Gentleness / Obedience, Penetrating, Wind	58. 兌 Joy, Lake	28. 大過 Preponderance of the great, Great Passage	61.中孚 Inner Truth / Inner Confidence	30. 义 Clinging / Separating, Beauty, Fire
Caoshan Titles	主 Host (form is emptiness)	賓 Guest (emptiness is form)	Host coming to light	Guest returning to host	主中主 Host within host
Caoshan Circles			$\odot$	$\bigcirc$	
Jewel Mirror Samadhi (Taigen L.)	The true (正) is bright just at midnight; it doesn't appear at dawn.	You are not it; It, the true (正), is you.	Ultimately it does not apprehend anything because its speech is not yet true (正).	true (正) interact.	Subtly included within the true (正), inquiry and re-sponse come up together.
Jewel Mirror Samadhi (Luk)	It is bright just at midnight.	It doesn't appear at dawn.	True eternity still flows.	· · · ·	Just to continue in this way is called the host within the host.
Cleary in Blue Cliff Record,	night before the moon shines, no wonder when they meet, they don't recognize each other: each is hidden, still	encounters an ancient mirror; clearly she sees her face - there is no other reality. Don't go on mistaking the image	road out of the dust. If you can just avoid violating the present taboo name, you'll still surpass the eloquent ones of former dynasties who	cross points, there's no need to withdraw. A good hand is like a lotus in fire - clearly he naturally has	He does not fall into being or non-being – who can dare to join him? Everyone wants to get out of the ordinary flow, but after all he returns and
Case 43)	embracing the aversion (beauty) of former days.	for the head.	silenced every tongue.	heavens.	sits in the ashes.
Dogen Genjo Koan correlation	As the myriad things are without abiding self, there is no delusion, etc.	As all things are buddha-dharma, there is delusion, etc.	the one.		Yet in attachment blossoms fall and in aversion weeds spread.
Hakuin Five Ranks comments (partial)	The great death There is neither affliction nor enlightenment, no samsara or nirvana, totally empty and still,	own precious mirror, and you are their pre- cious mirror - "a silver bowl filled with snow,"	Bodhisattvas of the Great Vehicle do not dwell in the state they have realized; from the ocean of effortlessness, they radiate unconditional	they act freely amidst sound and form, going	That idle old awl Cloud of Virtue – how many times has he come down from the peak of wonder! He helps other foolish sages
	like a bottomless clear pool, like trackless space	"myriad things come forth & verify yourself"	great compassion, riding on the four universal vows.	-	hauling snow to fill a well.